

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION  
Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE  
SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)  
Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE  
Latitude N. 28°, 28', 30"  
Longitude, 18°, 33' 20" O de Paris

†  
EL SEÑOR

## D. JOSÉ OJEDA BETHENCOURT

Falleció el 29 de Septiembre de 1903

Sus desconsolados padres, hermanos y demás parientes, ruegan a sus amistades y personas piadosas le encomienden a Dios.

Todas las misas que se celebren en la Iglesia de la Concepción, mañana viernes, de 7 a 9, siendo la última de requiem, a las 9 de la mañana, se aplicarán en sufragio del alma del finado.

### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 28  
(POR CABLE)

Madrid 28—7 t.  
Director DIARIO DE TENERIFE.  
Deuda perpetua, 4 p 8 interior a 77'80.  
Id. amortizable 5 p 8, a 00'00.  
Acciones del Banco de España a 479'00.  
Id. de la Compañía Arrendataria de tabacos, a 419'70.

#### CAMBIOS

Londres, (cheque) a ptas. 34'52 por £.  
Paris, (cheque) a 37'15 p 8 P.  
Exterior español (Paris) a 88'25.

Almodóbar.

## HOTEL BRITANNIQUE

Santa Cruz Teneriffe

In connection with Grand HOTEL BRITANNIQUE, Brussels  
PERFECT MODERN HOTEL & RESTAURANT  
(Excellent & Open position in the best & healthiest part of Santa Cruz)  
(5 m. walk from the center & by 7.º Fahr. cooler).  
HIGH CLASS FRENCH CUISINE & WINES.  
English & French & German News Papers.  
MODERATE INCLUSIVE CHARGES.  
(Special terms for prolonged stay & for RESIDENTS.)  
All steamers visited by Representatives of the Hotel & Luggage taken in charge  
(TROMPT & SURE INFORMATIONS about steamers).  
Omnibus & trams pass in close proximity of the Hotel. (279)

### Sección Religiosa

Septiembre, 29

Santo de hoy.—San Miguel.  
Santo de mañana.—San Jerónimo.  
CULTOS PARA MAÑANA

#### PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

#### PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Misas rezadas de 7 a 7 y media; a las 8 cantada; a las oraciones el Rosario.

#### IGLESIA DEL PILAR

Misas rezadas de 5 a 8.

### Efemérides

Septiembre 29

1707. Sitio de Lérida por el rey Felipe V.  
1883. Manifestaciones hostiles a Alfonso XII en París.  
1903. Muere en París el ilustre novelista Emilio Zola. «pontífice máximo del naturalismo». Su esposa, la señora de Zola, fue la valió numerosos adversarios políticos en Francia, pero en compensación contribuyó a agigantar y hacer más simpática la figura del gran escritor en el extranjero.

### Registro civil

Septiembre, 28

#### NACIMIENTOS

Cipriano Pardiña y Rodríguez.  
Ernesto Guimera y Martínez.  
América Rodríguez y Melian.

#### DEFUNCIONES

Santiago Medina y Ortega, de Las Palmas, 6 meses; Huerta.—Enteritis.  
Segundo González Delgado, de Te-

guete, 28 casado; San Antonio, 5.—Tuberculosis pulmonar.

#### MATRIMONIOS

Agustín González y González, de esta ciudad, 26 años, soltero; con María del Carmen Núñez, de la misma naturaleza, 24 años, soltera.

Julian Abreu Armas, de la Oliva, 29 años, soltero; con Francisca Díaz Rodríguez, de esta ciudad, 26 años, soltera.

Antonio Hernández Pérez, de Los Llanos, 21 años, soltero; con Julia Sánchez, de Sagunto (Valencia), 19 años, soltera.

Fueron recibidos con delirante entusiasmo.

Se organizó una manifestación, dándose vivas a España, a Catalina y al Sr. Salmerón.

La muchedumbre se dirigió al local de la «Fraternidad Republicana.»

Allí pronunciaron discursos los Sres. Corominas, Catalina y Lerroux.

Fueron muy aplaudidos.

Almodóbar.

Madrid, 28—23'15 (11'15 n).

Director DIARIO DE TENERIFE.

Parece ya cosa segura que el señor Villaverde asistirá a la reunión preparatoria de las mayorías en la presidencia.

Asegúrase, además, que ha aconsejado a sus amigos que concurren también.

No obstante esto el Sr. Villaverde mantiene su programa económico y exigirá al Gobierno que lo cumpla.

Reproducirá su proposición de ley sobre saneamiento de la moneda, pero la retirará después de apoyarla para evitar que en la votación aparezca dividida la mayoría.

Dice que le importa, sobre todo, mantener la situación conservadora.

Almodóbar.

(Los telegramas que preceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE, que prohíbe reproducirlos, alterarlos o modificarlos, sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de ar de Enero de 1879 y 18 del Reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Gerente.)

### DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad.

#### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

(PAGO ADELANTADO)

En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española. un mes 2 pts  
Extranjero. . . . . un año 32 »  
Un número suelto, 10 céntimos.  
Idem atrasado, 15 idem.  
Las suscripciones se sirven a partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

#### TARIFA DE ANUNCIOS

(PAGO ADELANTADO)

Se admiten en cualquier idioma a 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuarta plana; a 5, en la tercera, y a 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis a los pobres, por una vez.

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.  
Las esquilas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, a 5 pesetas la primera inserción y a 4 la segunda.

Edictos, comunicados y reclamos, desde 15 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 8.

La correspondencia al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estevanéz, calle de Valentín Sanz, 8; y la administrativa al Gerente, D. Juan M. Ballester, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife. Tel. Central. Teléfono núm. 90.

### SECCION COMERCIAL

#### Valores locales

Septiembre, 28

ACCIONES	Tipo de emisión.	Cotización
Explotación y canalización de aguas de Tenerife . . . . .	60	00
Edificaciones y reformas urbanas. . . . .	750	725 P
La Oportunidad (1.ª y 2.ª series) . . . . .	250	000
El Progreso . . . . .	200	250 D
La Tiniferfa. . . . .	150	25 D
El Teide . . . . .	50	00
Navegación de Tenerife. . . . .	1000	500 D
Teléfonos. . . . .	250	350 D
Industrial Eléctrica. . . . .	500	395 D
Exportadora de Tenerife. . . . .	125	000
Asociación Provincial de Puerto francos . . . . .	100	80 D
Aseguradora Española. . . . .	1000	1000 P
Pesquería de Tenerife. . . . .	25	25 P

D (Dinero)—P (Papel) O (Operaciones)

#### Cambios de la Plaza

(DADOS POR LOS CORREDORES)

Septiembre, 28

España, a div	00'00 p 8 P.
Londres, vista, a ptas.	00'00 por £
— 8 d.	00'00 »
— 90 d.	00'00 »
— 90 d f.	00'00 »
Paris, vista	00'00 p 8 P
— 3 v	00'00 »
— 90	00'00 »
Onzas, a 35 00 p 8 P	
Centenes, a 34 00 id	
Libras, a 36 00 id	
Luisas, a 35 00 id	
Descuento. En el Banco, a 4'50 p 8 anual	
(En la Plaza, de 6 a 7 p 8 id.	

#### Observaciones meteorológicas

HECHAS A LAS 9 DE LA MAÑANA DE HOY  
Altura barométrica. . . . . 764'63  
Termómetro seco . . . . . 22'6  
Id. humedecido . . . . . 19'0  
Tensión del vapor acuoso . . . . . 14'1  
Humedad relativa . . . . . 70  
Dirección y clase del viento. E.N.E. Brisa fuerte.  
Estado del cielo . . . . . Ciel. cubierto.  
Temperatura máxima al sol en el día de ayer . . . . . 31'5  
Temperatura máxima del aire a la sombra en el día de ayer . . . . . 24'9  
Temperatura mínima de anoche . . . . . 21'2  
Diferencia . . . . . 3'7  
Velocidad del viento en las últimas 24 h (kilómetros). . . . . 367  
Oscilación barométrica (milímetros) . . . . . 7  
Lluvia en las últimas 24 h (mm). . . . . 0'0  
Estado del mar . . . . . Tranquilo.  
Agua evaporada en las 24 h (mm) . . . . . 5'7

teba confundido. El único que parecía contento era ese Galpin Daveline. Porque él era el juez y el hombre que a cada momento llegaba aquí, como nuestro pan, dormía en nuestros lechos y cazaba en nuestros sotos. Entonces se arrodillaba delante de mí como para obtener el mano de una prima de las señoritas de Lavande. Entonces era mi buen Santiago por aquí: «mi querido Boisecoran» por allá, y protesta-g-zmoñerías sin cuento, hasta el punto de que yo me decía siempre que una mañana encontraría las botas del amo charoladas por él ¡Ah! ha tomado su venganza ayer, y era preciso ver con qué aire decía al señor: «Y no somos amigos» ¡Bandido! . . . No, ya no somos amigos; y si el buen Dios fuera justo, tú tendrías en el vientre los dos tiros que han disparado a Mr. de Chandoré y no los digerirías.

La impaciencia de Mr. de Chandoré era grande.

Así, cuando Antonio se detuvo para tomar aliento.

—¿Por qué, dijo, no habeis ido a contarme todo esto enseguida?

El viejo servidor se permitió un movimiento de hombros.

—¡Acaso podía contestar. Cuando concluyó el interrogatorio, el Sr. Galpin lo selló todo con tiras de tela fijadas con cera. ¡Ah! Las ha puesto en todos los huecos y más bien que de una. En la puerta exterior ha colocado tres. Después me dijo que me encargaba su custodia, que se me retribuiría, pero que el presidio me aguardaba, si alguien tocaba los sellos solamente con la yema del dedo. En seguida, después de haber entregado el

Desde su llegada a Salvatierra, Mr. Folgat se penetraba cada vez más de la inocencia de Santiago de Boisecoran, y el relato del anciano Antonio no había destruido sus convicciones.

No porque admitiese la existencia de un complot, pero no se hallaba lejísimo de creer en el uso del cálculo de algún malvado que aprovechase circunstancias de él solo conocidas, para hacer recaer el castigo de su crimen en Mr. de Boisecoran.

Pero tenía otras explicaciones que pedir, y era difícil obtenerlas de Antonio el el estado de febril exaltación en que se hallaba.

Porque interrogar a un hombre, por dispuesto que se halle a hablar, no es fácil. Y no estando armado de una gran sangre fría, mucho cuidado y un método imperturbable, se corre el riesgo de pasar al lado del hecho más importante sin recogerlo.

Después de un momento:

—Mi buen Antonio, repuso Mr. Folgat, no sabré hablar bastante vuestra conducta en este asunto... pero aún no hemos concluido... y como no he tomado nada desde ayer en París y oigo dar las doce...

Mr. de Chandoré se dio un golpe en la frente.

—¡Ah! ¡qué desmemoriado soy!... interrumpió. ¡Cómo no os he ofrecido nada! No obstante, me dispensareis, no es así, ¡estoy trastornado!... Antonio, ¿qué podeis darnos?

—Hay jamón, ánades, huevos...

—Lo que está dispuesto más pronto será lo mejor, dijo el joven abogado.

—¡Antes de veinte minutos podrán los seño-

calleros y os encarezco la necesidad de que no habeis a nadie en el mundo de esta circunstancia, que puede llegar a ser en la defensa un argumento decisivo...

—¡Oh! Yo enmudeceré, señor; únicamente que debeis comprender cuanto me habré quemado la sangre ante esos malditos sellos que me impiden asegurarme del estado de la escopeta... ¡Oh! ¡si me hubieran atrevido a romperlos!

—¡Desgraciado!

—Tuve esa idea, pero me contuve. Después imaginé que este pensamiento podía ocurrir a otros. Los malhechores que han organizado este complot abominable contra el señorito Santiago son copaces de todo, ¿no es así?... Por qué no hablan de venir de noche a romper los sellos?... He puesto de guardia al quintero en el jardín, debajo de las ventanas, a su hijo en el patio, y yo he permanecido de centinela delante de los sellos con las armas en la mano... ¡Los muy bribones pueden venir, encontrarán con quien echar un párrafo!

Dicesa comunmente que los abogados velen más que su reputación. El primero que verterá una lágrima en la representación de un drama terrorífico, será siempre un dramaturgo, un hombre del oficio que conoce todos los resortes y para quien los bastidores no tienen secretos.

El abogado a quien tanto se acusa de escepticismo, es por excelencia crédulo y sencillo. Se apasiona sinceramente y muchas veces se cree que está haciendo una comedia y obra de buena fé. Las tres cuartas partes de las veces cree ganadas las causas detestables que defiende y pierde ante los jueces.

# CRÓNICA

## NUESTRO REGALO

Presentando el último recibo del DIARIO pueden desde luego nuestros suscriptores pasar a recoger, en la Administración, Castillo 61, de 8 a 11 de la mañana, el número 41, que ayer recibimos, de la preciosa revista de modas *El Faro del Hogar*, que les regalamos.

Contiene un excelente y variado texto, gran número de figurines de las últimas modas de París y Londres y un patrón cortado, como de costumbre.

Procedente de Hamburgo y escalas, entró ayer tarde en nuestro puerto el vapor alemán *Cap Verde*. Se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y se le dio para Montevideo y Buenos Aires, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.

Hoy han entrado los siguientes vapores:

*Tamesi*, francés; procedente de Dakar, escalas y San Luis. Toma carbón, agua y víveres y sale para Burdeos, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.

*Johannesburg*, inglés; del Cabo de Buena Esperanza. Carga frutos; toma carbón, agua y víveres y sale para Londres, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.<sup>a</sup>

*Tanis*, alemán; de Talcahuano, escalas y Montevideo. Toma carbón, agua y víveres y sale para Hamburgo, despachado por los Sres. Hamilton y C.<sup>a</sup>

*Presidente Sarmiento*, de guerra argentino, de 2 300 toneladas, con 16 cañones y 306 tripulantes, al mando del capitán de navío D. Vicente Montés. Saludó a la plaza, contestándole enseguida la batería de Añeida.

*Corinthic*, inglés; de Londres y Plymouth. Dejó correspondencia; toma carbón, agua y víveres y sale para Wellington y Escalas, despachado por los Sres. Hamilton y C.<sup>a</sup>

Dícese que en breve llegarán a este puerto algunos buques más de guerra extranjeros.

Reciban los Sres. Comandante, oficiales y tripulantes de la fragata de guerra argentina *Presidente Sarmiento*, nuestro afectuoso saludo de bienvenida.

La fragata de guerra argentina *Presidente Sarmiento*, que fondeó esta mañana a las 8 y media, después de saludar a la plaza al mismo tiempo que su banda de música tocaba la marcha real española, saludó también al crucero *St. George*, a los acordes del himno inglés, siendo contestada inmediatamente.

La en otros tiempos popularísima fiesta de San Miguel en la vecina ciudad de la Laguna, no parece estar este año tan animada.

El paso de anoche en la plaza del Adelantado, adornada con gusto y profusamente iluminada, no estuvo muy concurrido.

Esperábase, sin embargo, que el tradicional paseo de esta tarde en la misma plaza, estuviera brillantísimo.

Esta noche se quemaron vistosos fuegos artificiales.

La sección de la Audiencia que ha de presidir los juicios orales y por jurados del actual cuatrimestre en los juzgados de esta isla y la de la Palma, la componen los magistrados Sres. D. Nicolás Lillo (presidente), D. Antonio Martínez y D. Abdón V. González y como representante del Ministerio público el Fiscal Sr. D. Cristóbal Cerquella.

Para el lunes, 3 de Octubre próximo, está de nuevo convocada la junta municipal de asociados, que el 23 no pudo celebrar sesión por falta de número, para aprobar el presupuesto adicional.

Desde pasado mañana quedará abierto al público el gran Hotel *Tauro*.

Ayer estuvo a bordo del crucero inglés *St. George*, con objeto de saludar a su comandante, el Sr. Gobernador civil.

También lo hizo el representante de la autoridad superior militar.

Han contraído matrimonio en esta Capital la agraciada señorita Julia Sánchez Botella y el joven profesor de instrucción primaria D. Antonio Hernández.

Les deseamos una eterna luna de miel.

Esta mañana, en la plaza de Mercado, hubo una riña de perros, dirigiéndose la batalla hacia el puesto de ropa que tiene en dicha plaza, Doña Antonia Alejo, la cual resultó con una herida en la frente y una contusión en un brazo, al tratar de huir de los animalitos.

Ayer fué sacado de a bordo del vapor español *Pío IX*, por los agentes de orden público, un individuo que parece estaba reclamado por el Gobierno.

Ha sido nombrado interinamente agente de segunda clase del cuerpo de vigilancia de esta provincia, D. Fernando Arny González.

El 1.º de Octubre próximo, a las once de la mañana, se efectuará en el cuartel de la Guardia civil de esta Capital, sito en la calle de San Francisco núm. 63, la venta en subasta de las armas decomisadas por dicha fuerza.

La banda municipal de música tocará esta noche de 8 y media a 10 y media, en la plaza de la Constitución, las siguientes piezas:

PRIMERA PARTE  
«El Madgyar», paso-doble, Aler.  
«Mignon», fantasía, Thomas.  
«La verbena de la Paloma», pot-puri, Bretón.

SEGUNDA PARTE  
«En el mar», valse, Reyes Armas.  
Preludio y danza bohemia, Bizet.  
«Les deux amis», polka de clarinete, Magnan.  
«Comerio», paso-doble, Bizozero.

El *Boletín Oficial*, del lunes 26, contiene:

Ministerio de Hacienda: ley sobre el impuesto especial de fabricación de alcohol.—Gobierno civil: circular sobre reformas sociales.—Delegación de Hacienda: R. O. disponiendo que todas las oficinas de las Delegaciones de Hacienda y Sucursales del Banco de España, estén abiertas hasta las 19 horas del 30 del actual.—Tesorería de Hacienda: certificación de deudores por Derechos Reales.—Alcaldía de la Capital: nota de gastos por obras del 14 al 20 de Agosto pasado.—Distribución

por conceptos de Septiembre actual.—Provisorato del Obispado de Tenerife: cita por segunda vez a Don Alfredo Hogg y Maurique —Comandancia de la Guardia civil de Canarias: anuncio de subasta.

El cuaderno 20, último de los en que se contiene la obra *Novelas ejemplares*, de Cervantes, con tanto éxito publicada por el editor señor Tasso, de Barcelona, se ha dado a luz con las correspondientes 32 paginas de lectura y lámina original de regalo, al precio de 13 céntimos el ejemplar. En su cubierta se anuncia la excelente novela de Eugenio Sue, *Los siete pecados capitales*, que se repartirá a continuación, por el mismo procedimiento económico de un cuaderno cada semana, tan acepto al público, porque pone al alcance de todos obras selectas, que constituyen el más sano y provechoso alimento intelectual.

—Cuántas señoras usan el **Petróleo Sansón** para el cabello, no se cansan de recomendarlo

—Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del *Dr. Caldeiro*. En farmacias caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor. Puerta del Sol, 9, Madrid.

—ENFERMOS DEL ESTÓMAGO.—Pese las 3'50 caja (antes 10 reales)

PERLA ESTOMACAL *Fernández Moreno*, conocida en todo el orbe porque cura el estómago. Individuos que le vaban padeciendo más de 20 años y que estaban cansados de usar ejemplo, res de otros preparados, sin obtener con ellos más que un pequeño alivio a las primeras tomas debido al *calmante* que contienen, han curado radicalmente las acedías, dispepsias, gastralgias, catarras y úlceras del estómago e intestinos, diarreas, vómitos y cuanto revela males digestivos, con *dos cajas PERLA ESTOMACAL*. Abre el apetito, nutre al débil y es un gran digestivo. Por 3'75 pesetas se remite. R. FERNÁNDEZ, Sacramento, 2, Madrid y principales farmacias. (ait)

## Recuerdos de viajes

POR  
ESMERALDA CERVANTES

### ORIENTE

*Conversación con mi amiga Fatma Alié acerca de las mujeres musulmanas.*

«Estando sujeto el género humano a la natural civilización, siente la necesidad de ayudarse.  
La diversidad de lenguas y separación de naciones contribuyeron en la antigüedad a dejar a cada uno vivir en un círculo pequeño formado según sus ideas. Estas circunstancias hacían muy difícil conocer los acontecimientos que se sucedían; los vapores, el ferrocarril y el telégrafo facilitaron las noticias de los países más lejanos.  
Gracias a estas circunstancias el europeo amante de conocer y estudiar quiso conocer nuestro país, nuestras ideas y nuestras costumbres; pero tuvo ocasión de observar en algunas conversaciones que tuve con señoras europeas, que tienen de nosotros ideas falsas y que provocan nuestro justo asombro.  
Si esos extranjeros se asombran de lo que oyen contar mucho mayor es el nuestro al oír cuentos que nos hacen

creer en un pueblo desconocido. Dicen que esas fábulas están impresas en libros de viajes y si es así no tienen noción cierta de nuestra vida, de nuestras costumbres. No puedo creer en la malevolencia de los europeos, pues al viajar gastan por conocer lo desconocido, de manera que yo culpa a mis compatriotas que viviendo en Pera (en Constantinopla, la ciudad Europea) no procuran hacer conocer a los extranjeros nuestra vida, nuestras costumbres, pues solo paseándose por los bazares no se puede formar idea justa de nuestro interior.

Para conocer nuestras costumbres es preciso conocer sus hombres y sus mujeres; al primero es fácil, pero a la segunda es más difícil, pues teniendo que esconderse, los extranjeros no pueden hablar con ella; solo la mujer puede hacer su conocimiento, y por este medio conocer fácilmente la verdad; pero lo difícil es que esas señoras conozcan el idioma, aun cuando hoy día muchas, la mayor parte de las señoras musulmanas hablen francés, inglés ó alemán. Esta misma instrucción que reciben las hace olvidar su educación religiosa y las costumbres nacionales, queriendo vivir a la manera europea; de esas señoras no se puede tener una idea cierta de los principios de la vida musulmana, pues no conociéndola ellas mismas, no pueden instruir acerca de ella a los extranjeros. No conocen al Cher'y (Mohomet) atribuyéndole costumbres introducidas por el fanatismo de ignorantes.

Hay algunas familias antiguas que exajerando al Cher'y no admiten que sus mujeres aprendan un idioma extranjero y hasta en turco que solo se limitan a los conocimientos rudimentarios; esos fanáticos no saben que las castas esposas y las puras hijas de Mahomet así como muchas otras mujeres del Islamismo eran célebres por sus conocimientos, su espíritu y sus virtudes.

El Cher'y nunca mandó a la mujer que se cubriera la cara, sino el cabello (como la mantilla); hoy la mayor parte equivocaron el camino, y no saben por donde andan, haciendo lo contrario; toda exajeración es mala; el proverbio árabe dice: «El punto medio es preferible en todo»

Para que el extranjero que visite Oriente conozca y pueda estudiar nuestras costumbres es preciso que se trate con familias instruidas en su idioma y en su religión, y de no conocer el idioma que conocen el francés; sin eso es imposible poder apreciar el grado de instrucción de las familias turcas.

Los intérpretes de los hoteles no son buenos traductores y no sabiendo qué traducir inventan sobre nuestra manera de vivir y los extranjeros imaginan que la mujer turca es maltratada y perseguida por los hombres, habiendo oído tantas barbaridades increíbles que con gusto se las contaré a fin de que Vd. las juzgue.

PRIMERA CONVERSACIÓN con mi amiga Fatma Alié.

El año pasado durante el Ramazán una señora perteneciente a una aristocrática familia europea me mandó decir que vendría con objeto de tomar parte en la comida que tenemos costumbre de hacer para romper el ayuno diariamente a la puesta del sol, anunciándome que sería acompañada de una religiosa.

Esas señoras vinieron por la tarde empezando por dar un paseo por el jardín perteneciente a los caballeros,

llamado *Salimlik*, pues las señoras tenían el suyo privado. Después de una hora un criado anunció la llegada de las extranjeras, y habiéndome encargado de ser la intérprete, me dirigí a la puerta de comunicación entre los dos jardines, seguida de dos esclavas encargadas de recoger los abrigos. Al acercarse a mí les alargué la mano deseándoles, en francés, la bienvenida. La señora, después de haberme estrechado la mano, la estendió a la esclava (*Bach Kalfa*) la cual, sin darse por entendida, le cogió la sombrilla retirándose; la otra esclava recogió los abrigos, y yo las llevé al salón. Las presenté a la señora de la casa (mi madre) y a los miembros de la familia.

Madame de V. tendría poco más o menos de 35 a 40 años, y la religiosa habría pasado los 40.

Después de haber tomado confituras y café, como es costumbre de ofrecer a nuestras visitas Madame de V. me expresó su asombro al ver en el salón canapés, sillones y sillas, rogándome que le enseñara habitaciones amuebladas a la turca, a lo cual contesté que con el mayor gusto quedaría complacida. Después de un intervalo esa señora me preguntó señalando a la *Bach Kalfa* que permanecía en pie delante de nosotras: «Antes alargué la mano a esta señora; pero no la aceptó y ahora veo que no se sienta ¿por qué se queda de pie?»

—Porque es una esclava, señora.

—¿Y las otras señoritas que están a su lado?»

—Son también esclavas.

—«Muy bien, pero llevan preciosos pendientes, sortijas, reloj con lunda cadena; cuando entré las tomé por señoras, pero si son esclavas tengo curiosidad en saber por qué llevan más joyas que las demás.»

—La esclava que Vd. tomó por una señora, es la principal entre ellas, siendo superior a las demás y su directora; las otras que no tienen experiencias están bajo sus órdenes, ella las enseña a coser, a peinar y a servir y que dan bajo su dirección hasta que acaban el aprendizaje; ocupa cerca de ellas el lugar de madre. El ama de la casa exige de ella todo el orden y limpieza de la casa y como su trabajo es muy penoso se la recompensa haciéndole regalos. Esta niña que Vd. ve a su lado llegó a nuestra casa a la edad de 4 años y ahora tiene 14, pero es aun poco experimentada para poderle confiar enteramente un servicio; cuando ya sepa podrá encargarse de educar a otra joven.

—«Lo que Vd. me cuenta me interesa mucho y si Vd. me permite pediré a Vd. algunas informaciones.»

—Con el mayor gusto.

—«Vd. me habló de una otra *Bach Kalfa* que estaba antes en su casa, ¿qué fué de ella?»

—Después de haber preparado algunas esclavas, para reemplazarlas, habiendo concluido su deber, la casamos y hoy tiene tres hijos.

—«¿Dónde está?»

—En la casa de su esposo.

—«¿Son las esclavas más viejas que *Bach Kalfa*?»

—No, es que la dueña de la casa la escoge entre las más inteligentes y dispuestas de las jóvenes educadas, quedando éstas como compañeras de la nueva *Bach Kalfa* que las traía como a tales.

—«¿Reciben sus esclavas mensualidad por su servicio?»

—Sin duda y sus amos las visten y les dan todo cuanto les hace falta; tam-

amo a los gendarmas, el Galpin partió, dejando me sólo aquí: aturdido como un hombre que recibe un martillazo en la cabeza... No obstante, hubiera ido a ver el señor barón, sin una idea que me ha ocurrido y que me ha hecho temblar.  
El abuelo Chandoré golpeaba el suelo con el pie.  
—¡Al hecho!... dijo, ¡al hecho!...  
—Bien. Es preciso que los señores sepan que en el interrogatorio se ha tratado mucho de la escopeta Klebb, que el señor llevó la noche del incendio. El Galpin la estuvo manejando y enseguida preguntó al amo cuando había hecho fuego con ella por última vez. El señor contestó que hacía cinco días... Me entendéis... cinco días. Y después, Mr. Galpin colocó la escopeta en su sitio sin examinar los cañones.  
—¿Y bien? dijo Mr. Folgat.  
—¡Y bien señor, que yo, Antonio, había, la antevíspera... digo bien, la antevíspera, había, lavado y limpiado muy bien la Klebb del amo...  
—¡Cáspita!... exclamó Mr. de Chandoré, ¿cómo no lo habéis dicho antes, Antonio...! ¡Si los cañones están limpios es la prueba irrecusable de que Santiago es inocente!...  
El viejo servidor sacudió la cabeza.  
—Es verdad, dijo, solamente que... ¿estarán limpios los cañones?  
—¡Oh!  
—El amo puede haberse equivocado en cuanto a la fecha del último disparo, y entonces los cañones estarían limpios y en vez de salvarle mi declaración la perdería definitivamente... Antes de hablar, necesito estar cierto...  
—¡Sí, aprobó Mr. Folgat, habéis hecho bien en

res sentarse a la mesa! exclamó el digno servidor  
—Y se lanzó fuera, en tanto que Mr. de Chandoré hacia entrar a Mr. Folgat en el salón.  
El pobre abuelo necesitaba toda su energía para conservar su aspecto tranquilo.  
—¿Esa circunstancia de la escopeta, dijo, es la salvación, no es así?  
—Quizas, contestó el joven abogado.  
Y guardaron silencio: el abuelo pensando en el dolor de su nieto y maldiciendo el día en que, abriendo su casa a Santiago, habían entrado en ella tantas y tan crueles angustias; el abogado ordenando en su mente los hechos que había recogido y preparando las preguntas que aún tenía que hacer.  
Habíabanse ambos tan profundamente entregados a sus reflexiones, que se sobresaltaban cuando Antonio reparó diciendo:  
—Los señores están servidos.  
La mesa se hallaba dispuesta en el comedor, y habiéndose sentado los dos convidados, el honrado sirviente se colocó de pie al lado de ellos con la servilleta en el brazo, cuando interpeándose Mr. de Chandoré:  
—Poned otro cubierto, Antonio, dijo, almorzad con nosotros...  
—¡Oh! señor, protestó aquél digno hombre; señor barón...  
—Sentados, insistió Mr. de Chandoré, comer, después de nosotros os haría perder tiempo, y un servidor como vos forma parte de la familia...  
Antonio obedeció confuso; pero rojo de placer por el honor que se le hacía, pues el barón de

ris con Mad, de Boiscoran para defender a Santiago. No solamente no debéis desconfiar de él, sino que es preciso decirle cuanto sepáis, todo absolutamente, hasta...  
El rostro del digno servidor se despejó.  
—¡Ah! el señor es un abogado... exclamó. Que sea bien venido. Voy a poder decir todo lo que tengo sobre mi corazón... No, ciertamente, no creo al señorito Santiago culpable, es imposible que lo sea, es estúpido pensar que pueda serlo... Pero lo que creo, de lo que estoy seguro es de que todo ha sido preparado para echarle encima los horrores de Valpinson...  
—¡Preparadol interrumpió Mr. Folgat, ¿Por quién, cómo, con qué objeto?  
—¡Ah! eso es lo que ignoro. Pero no me engaño y pensarías como yo si hubieseis asistido al interrogatorio... Es una cosa horrible, señores; inaudita, hasta el punto de que yo estaba aturdido, y hubo un momento en que dudé de mi amo y le aconsejé que huyera... Nunca he visto nada igual. Todo era contra él... Cada una de sus respuestas era una confesión... Ha habido un crimen en Valpinson; se le ha visto ir y volver por caminos estraviados. Se ha prendido fuego; el agua en que se había lavado las manos estaba negra por el carbón. Se han disparado tiros de escopeta; se ha encontrado uno de sus cartuchos cerca del sitio en que Mr. de Chandoré fué herido. He aquí en lo que he reconocido el complot ¿Hubiéranse ajustado todas las circunstancias tan exactamente si no hubiera sido preparadas, calculadas y dispuestas de antemano?... El pobre Mr. Daubignon tenía las lágrimas en los ojos, y ese *metome en todo* de Mechniet, el escribano, es-

bién tienen alma y cada alma tiene sus deseos y si desean comprar una fruta ó un traje que no tengan lo pueden hacer con sus economías

—¿Además les dan ustedes regalos continuamente?

—No sólo regalos, señora, sino que cuando se casan las dotamos; si el amo está contento de su esclava, le compra una casa si su posición se lo permite.

—¿Compran ustedes estas esclavas con dinero?

—Sí, pero no se aprovechan del dinero que se dió por ellas, el cual es entregado á su pariente ó á su amo. El islamismo nos manda hacerlas disfrutar de los beneficios de su trabajo, por eso damos á cada esclava regalos, dinero y un dote

—En ese caso son como sirvientas asalariadas.

—Algo de esto es, con la diferencia que á una criada se la señala una cantidad, mientras que siendo ilimitado el gasto hecho para una esclava éste depende de la fidelidad de ella y los medios del amo. Aún cuando el Ober y manda que emancipe á su esclava después de nueve años de servicio, no pudiendo hacerlo porque su fortuna no le alcanza, la puede vender á un amo de corazón noble y que tendrá medios para emanciparla.

ESMERALDA CERVANTES.

(Continuará)

Ensayo clínico medical

En las diatésis de extrema debilidad general ó en las particulares al crecimiento de los niños, tales que la escrófula y el raquitismo, el médico competente prescribe la Emulsión Scott, porque sabe que obra no tan sólo como alimento tónico, sino también como remedio reconstituyente.

En la siguiente carta de un esclarecido doctor dice lo que piensa de la Emulsión Scott:

El que suscribe, Licenciado en Medicina y Cirugía,

Certifica: Que en mi larga práctica he tenido necesidad de emplear la Emulsión Scott, la mayoría de las veces por necesidad y en algunos casos particulares por curiosidad; para conocer los resultados terapéuticos del empleo de dicha especialidad, y puedo asegurar que los resultados superan á toda ponderación, especialmente en las enfermedades del crecimiento en los niños y en todos aquellos casos en que el linfatismo y la escrófula dominan la escena con todas sus consecuencias, y cada día estoy más satisfecho del uso de tan buena preparación.

Y para satisfacción de su autor, y en beneficio especialmente de la humanidad doliente, extendiendo el presente, para hacer públicos los maravillosos resultados del uso de la repetida Emulsión Scott, autorizándole para hacer el uso que tenga por conveniente de mi ingenio y espontánea manifestación.

Y para que conste, extendiendo el presente en Soría á 30 de Marzo de 1903.

Dr. VALENTÍN R. GUIBANDE.

«Maravillosos son los resultados que se alcanzan con el uso de la Emulsión Scott.» Con estas palabras termina su carta el doctor; y eso no tiene nada de extraordinario si se considera que la Emulsión Scott regulariza las funciones digestivas, provee nueva sangre rica con que combatir eficazmente los gérmenes enfermos, y expeliéndolos del sistema, reparar el daño que han causado.

La anemia, clorosis, debilidad general, raquitismo, todas estas enfermedades tienen por origen la sangre viciada; atacando la causa en su raíz, la enfermedad queda vencida.

La Emulsión Scott es aceite puro de hígado de bacalao medicinal, hecho no tan sólo agradable de tomar, sino también fácil de digerir, y por este motivo sus efectos se hacen visibles tan pronto. La Emulsión Scott contiene también los hipofosfitos de cal y sosa; que son el tónico nutritivo de los nervios y del cerebro, aguzan el apetito y ayudan á la sana y robusta formación de los huesos.

Un frasco de prueba será enviado á quien lo pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 334, B. P. telona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para franqueo.

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías. Depósitos al por mayor para el grupo occidental de este Archipiélago en casa de D. Lorenzo Filipe, calle del Norte, núm. 4. Santa Cruz de Tenerife.

DESDE LONDRES

(De nuestro servicio especial)

SUMARIO: Suceso misterioso.—Boda cortésana.—Resolución inesperada.—Sorpresa y misterio.

Desde hace cuatro días la alta sociedad londinense vive por completo entregada á descifrar el enigma de un suceso misterioso é imprevisible, que ha llenado de consternación á una familia, al mismo tiempo que da curiosidad á gran parte del Reino Unido.

La señorita Constanza Ritchie hija del alcalde de Londres, debía contraer matrimonio el pasado día 12 con Mac Calman, alto empleado al servicio del gobierno egipcio en el Cairo.

Por la calidad de los novios, la boda prometía ser un acontecimiento sumamente importante; uno de esos festejos cotésanos que

hacen época, y por tal motivo era esperado con impaciencia en Londres.

La novia había recibido riquísimos presentes, entre los que figuraban algunos de la real familia y de elevados personajes de la política, y á la boda estaban invitados numerosos aristócratas, políticos, hombres de ciencia y militares, ascendiendo el número de invitaciones repartidas más de un millar.

Todos los preparativos estaban terminados y solo se esperaba á que llegase el día deseado.

El simbólico y legendario «wedding cake», pastel de boda, de un metro de alto, por más de medio de base, había sido encargado á Ristmon, el pastelero más renombrado de la City; los amigos de las dos familias habían ido ya á la mansión oficial de sir James Ritchie para admirar los regalos hechos á la novia, y las seis señoritas de honor que habían de acompañar á ésta á la iglesia ya tenían dispuestas sus blancas toilettes y aguardaban impacientes el momento de seguir á la encantadora desposada.

El novio era esperado en Londres la ante-víspera de la boda, pero no llegó. Al siguiente día también fué esperado inútilmente, y cuando la impaciencia se iba trocando en disgusto, en temores de una desgracia, de algo imprevisible que viniera á convertir en dolor y duelo las alegrías que envolvían á la novia, á su familia y amigos, el futuro suegro y los grandes periódicos de Londres recibieron una carta de Mister Mac Calman, en la que éste, en las menos palabras posibles y con una sequedad genuinamente anglo sajona, decía que los desposorios debían considerarse nulos.

La sorpresa causada por tan inesperada carta fué tan grande como la consternación esparcida por ella entre los deudos del lord corregidor.

La noticia corrió inmediatamente por todo Londres con la velocidad de las malas nuevas, y todos preguntaban las causas de la extraña resolución del novio.

Nadie sabía contestar, y lo mismo la familia Calman que sus amigos se entregaban á mil conjeturas para dar con la causa del rompimiento; pero todo inútil, y el suceso ha quedado sumergido en un misterio que solo podrá ser roto por el novio.

En tanto que Londres comentaba el suceso y buscaba su explicación, sir James Ritchie telegrafaba y telefoneaba á los invitados la suspensión de la boda y su bella hija lloraba en el lecho su desgracia y se agitaba presa de la excitación nerviosa que la conducta de novio le había producido.

Al siguiente día el aspecto de la mansión House era tristísimo y doloroso. El lord corregidor de Londres presidía imperturbable y severo como de costumbre el tribunal, viendo pasar ante él el vicio y la miseria, el crimen y la desgracia; en fin entregado á las habituales obligaciones de su cargo; pero en sus habitaciones particulares, su hija lloraba amargamente, y varias cuadrillas de obreros descolgaban tapiques y guirnaldas, dejando los salones limpios de los adornos que á ellos se habían llevado para la fiesta.

AKERS.

Londres 16 de Septiembre de 1904

NOTAS PARISIENSES

LOCOS EN LIBERTAD

Una palabra admirable, una de esas palabras que no se inventan, la encuentro en la revista del Touring Club, con motivo de dar cuenta de un viaje hecho por Bélgica por el número 3 250 de la asociación, Mr. G. de Seraus.

También viajó este señor por el gran ducado de Luxemburgo y Alemania.

Viajaba por etapas cortas, que es un medio de viajar de una manera agradable. De vuelta contaba su viaje á un amigo con el cual, dice, yo había hecho 100 kilómetros por hora por las costas normandas. Este amigo le escuchaba y expresaba así su impresión: «40 kilómetros diarios ¡Vd. se aburría soberanamente!»

Esta frase traduce todo un estado de alma, el estado de alma de esa especie nueva de seres humanos que ha creado la invención de los automóviles. Para estos seres el automóvil no es un medio de transporte que permita ver cómodamente el país, gozar del campo, del aire fresco de la mañana, y la belleza del camino, al mismo tiempo que se marcha. Ellos no ven la realidad que ofrece el automóvil, y que es sobre todo el salir y pararse cuando acomoda, ir según su fantasía, Amurzar ó cenar y acostarse allí donde el país es más agradable para sus gustos y escapar de esta caja malsana, que es el compartimiento del tren, no para ellos el gozo, la dicha, la embriaguez no es otra cosa que correr como una tromba en medio de una nube de polvo, atropellar patos, cochinos y pollos, sembrar el miedo y el espanto, y no ver nada más que el blanco de la carre-

tera, porque hay que estar con la mayor atención sobre el volante para evitar el obstáculo imprevisto.

El resto no existe para esos neuróticos, enfermos inconscientes, con la idea fija de hacer el mayor número de kilómetros por hora, sin saber con qué beneficio y para qué.

Así se comprende porque á diario se registran muchos accidentes de automóvil con muertos y heridos. De esta manera estamos entregados en las carreteras entre las manos de esas bandadas de locos que amenazan la vida de sus semejantes, y á quienes no se les puede encerrar, aunque sean más peligrosos que la mayor parte de los enfermos recluidos en las casas de alienados.

H. HARDUIN.

ANUNCIOS PREFERENTES

EN EL «HOTEL BRITANICO» se necesitan camareras y mozos muy al corriente del servicio de hoteles ingleses. Presentarse en dicho Hotel, de 10 de la mañana á 4 de la tarde. (23-9-6)

A LA ADMINISTRACION DEL «HOTEL BRITANNIQUE» tiene el honor de participar al público que dicho establecimiento quedará abierto para la estación de invierno desde el 1.º de Octubre próximo.

En conexión con el Hotel funcionará un Restaurant, abierto á todas las horas del día, donde el público encontrará, á precios módicos, una excelente cocina francesa dirigida por dos chefs extranjeros muy notables. (23-9-6)

SE ALQUILA LA PARTE ALTA DE la espaciosa casa núm. 16 de la calle del Castillo. Darán razón Marina núm. 1. (21-7)

SE ALQUILA LA CASA N.º 74 DE LA calle del Castillo Darán razón en la de Ferrer núm. 35. (18-9-8)

SE ALQUILA LA CASA, CALLE DE San José núm. 24. Informarán, Luz 47 de 1 á 3.

SE VENDE LA CASA DE DOS PISOS calle de Sta. Ro a de Lima n.º 3, en esta Capital, y otra en la Villa de Güimar frente á la Plaza de Sto. Domingo. Para informes de la primera dirigirse á la calle de Teobaldo Power n.º 8, y para la segunda á la Sr. Ernestina Pérez Marrero en Güimar.

SE DESEA TOMAR EN ARRIENDO una finca con buena casa y á un terreno laborable, que se encuentre inmediata á la carretera y trayecto desde la Laguna hasta Tacoronte. En Méndez Núñez 21, se reciben avisos detallados. (6-8)

SEMILLA DE TOMATE MANZANO negra en latas de una libra, importada directamente de los Estados Unidos. Viuda é Hijos de Aureliano Yanes (13-8)

UNA FAMILIA INGLESA DESEA Alquilar una casa en buenas condiciones sanitarias, con jardín y que no pase de 25 duros mensuales. (23-9-6)

HY. WOLFSON CASA DE BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de oro. Compra y venta de giros sobre Madrid, París, Londres y otras plazas del extranjero. Demás operaciones de Banca. Horas de despacho: de 9 á 11 y de 1 á 4. Oficinas: Marina, núm. 1.—Santa Cruz de Tenerife. (pmt.)

HELADORAS

BAÑOS Y DUCHAS

de venta en la Ferreteria CARLOS DIAZ (pmt.)

Gran Hotel Taoro

Puerto de la Cruz

Desde el día 1.º de Octubre quedará abierto al público este magnífico Hotel.

This splendid Hotel will be open from October first.

Se realizan

En los Bazares Inglés é Internacional en la Plaza de la Constitución (bajos del Casino) y en la calle de la Marina (esquina á la de San José) por el precio de costo, una gran partida de muebles de mimbres de varias clases, así como de una gran variedad de camisas, puños, cuellos, corbatas, pañuelos de seda y demás artículos para caballeros propios de la presente estación. (23-8)

Siente usted un cosquilleo constante en la garganta? Está usted ronco con frecuencia? O está usted molesto por la tos? El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer calma las irritaciones de la garganta, alivia la inflamación de los tubos bronquiales y ataja la congestión pulmonar. Y es por esto que domina con rapidez las toses rebeldes é impide las pulmonías y la tisis.

El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer ha estado curando afecciones de la garganta y los pulmones por cerca de sesenta años. No debería faltar en ninguna familia.

Ya hay muchos contrahechos é imitaciones. Pónganse en guardia contra ellos! Y asegúrense antes de que obtienen el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

Preparado por el DR. J. C. AYER & CO., Lowell Mass., E. U. A.

CASA ALEXANDRE

Las últimas creaciones, se acaban de recibir en artículos de

Joyería, Relojería y Fantasía

Centros de mesa, tarjeteros, saleros y escribanías, en plata maciza, metal blanco y bronce.

Gran surtido en TARJETAS POSTALES y PAPEL MODERNISTA, para escribir.

(29-9)

Perfumería Lenthéric.

THE LION TRADING C.º

GASTILLO, 40 Y 42

Acaban de llegar las más altas Novedades de la Estación, calurosa pero rica en fantasías.

ESPECIALIDAD en adornos, pasamanerías, botones, pendeloques, aplicaciones, cintas, biases, vivos ¡Lo más Nuevo!

ESPECIALIDAD en Plisés, Volantes, volantitos, ruches, flores de Gasa preciosos capricho de la Moda y que da un chic á las blusas encantador.

ESPECIALIDAD en Sedas japones de colores gran damasco blanco para blusas, vestidos de niños, todo lavable y de superior calidad. Sería en gran escala. Negro colores.

ESPECIALIDAD en Vuelas de lana, etamines, Cúñamos, en gran variedad de medios tonos Todos los géneros ligeros de la estación.

ESPECIALIDAD en encajes y aplicaciones crudas en forma de cuadros redondas, ovaladas, en eluny, en guipure, en chantylli, en almagro, en colores crudos. París, crema, blanco Negro.

ESPECIALIDAD é inmenso surtido en cintas de seda, terciopelos, entredoses broches, alfileres, agujas, etc., etc.

ESPECIALIDAD en Medias para Señoras y niñas y calcetines, en negro, colores, canelías, listadas, caladas, etc., etc.

Faldas, refajos, blusas, elegantes fichús de glacé y volantes.

¡Visítad nuestros Almacenes!

ROMERO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES SECRETAS Y CIRUGIA GENERAL

Plaza de Weyler núm. 2

Practica toda clase de operaciones incluso las más delicadas y graves. Procedimientos novísimos para la curación de enfermedades de la matriz por antiguas y rebeldes que sean.

HORAS DE CONSULTA DE 2 A 4

PRECIOS MÓDICOS

(1-7)

Gratis para los pobres

Pídanse los Productos VICHY-ÉTAT no fiarse de imitaciones: SAL VICHY-ÉTAT en cajas de 30, 25 y 10 paquetes á la dosis de un litro. COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT efervescentes en frascos. PASTILLAS VICHY-ÉTAT en cajas metálicas precintadas y selladas. Véndense en todas las Farmacias y Droguerías. MARCA DE GARANTIA

Teneduría de libros

El día 3 de Octubre próximo empezará una clase de teneduría de libros y cálculos mercantiles por un método especial y práctico. Honorarios 10 pesetas mensuales, clase alterna. Informes, Pérez Galdós 23, de las 18 en adelante.

Cebollas de Alojera (Gomera)

Se realizan por pequeñas y grandes partidas á precios muy económicos. Existencia en plaza 200 quintales. Informes Marina 31.

“ADLER”

MAQUINA DE ESCRIBIR

La que más tiempo ahorra, La más sólida y La más barata que se conoce. Representante D. Juan Dehesa, que facilita cuantos detalles se le pidan, Castillo, 6

Se venden

Una casa en la calle del Castillo números 40 y 42. Una id. calle de la Curva número 3. Cuatro séptimas partes de la casa y olar en la calle del Pilar números 49 y 51. Informará en esta Capital el notario don Rafael Calzadilla.

NICOLÁS DEHESA

OPERACIONES DE BANCA Y CAMBIOS

Descuentos y Préstamos.—Pignoración de acciones y obligaciones locales.—Giros telegráficos.—Cartas de Crédito. Horas de caja: de 9 á 17.

CORIOLANO MARTÍ

NOVEDADES PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS Castillo, núm. 18

# Vapores con Registro abierto



## C. Generale Transatlantique

PARA LA GUAYRA, TRINIDAD, CURAÇAO, CARTAGENA, COLÓN, PUERTO LIMÓN, FORT DE FRANCE, Y PUERTO CABELLO. El hermoso vapor francés

### Calvados

saldrá de este puerto el 7 de Octubre. Admite carga y pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. NOTA.—No se expedirán notas de embarque después del día 6 antes de las 4 de la tarde lo mismo que no serán entregados los conocimientos sin antes haber sido satisfechos los fletes. Agentes, HARDISSON FERRÉS Tigre, 5

## Linea de Vapores Austro-americana

### FRIEDA

El magnífico vapor correo austriaco de 3200 toneladas, llegará a Santa Cruz el 12 de Octubre con destino a LA HABANA con trasbordo en PROGRESO con hueco disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Para más informes dirigirse a sus Agentes, ELDER DEMPSTER Y C.º Marina, 11.

## The Union Castle Mail S. S. Co.

### Dover Castle

PARA LONDRES, VIA SOUTHAMPTON El magnífico y rápido vapor saldrá de este puerto el 8 de Octubre. Admite pasajeros y carga. Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA

### LA VELOCE

COMPANIA DE NAVEGACION ITALIANA

### Centro America

El magnífico vapor correo italiano de 4.000 toneladas y de 14 millas de andar, llegará a Santa Cruz el 7 de Octubre con destino a TRINIDAD, LA GUAIRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO, SABANILLA, COLÓN Y PUERTO LIMÓN con comodidad para pasajeros y carga. Para más informes dirigirse a THE TENERIFFE COALING C.º Marina, 11.



## The Union Castle Mail Steamship COMPANY LTD.

Donald Currie & C.º Managers

PARA LONDRES VIA SOUTHAMPTON El magnífico y rápido vapor

### Dover Castle

Llegará fijamente el 8 de Octubre y admite carga. NOTA.—Los conocidos y acreditados vapores de esta Compañía, reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos.

Durante la presente estación, dichos buques suelen descargar en Southampton trasbordando la fruta a tren especial que la conducirá a Londres donde deben llegar a los 5 DIAS después de su salida de Tenerife. Toda clase de carga se admitirá a flete corrido hasta Londres y Hamburgo. (Freight Brokers) THE TENERIFFE FRUIT AGENCY J. G. Sanjuan.—R. J. Calzadilla, Gerentes. MARINA, 31.

## The White Star Line

PARA LONDRES VIA PLYMOUTH Llegará el 29 de Septiembre el vapor

### MEDIC

Admite pasajeros, y 500 toneladas sobre cubierta. Agentes, HAMILTON & CO

### CHARGEURS REUNIS

VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES El vapor de gran velocidad

### CAMPINAS

llegará el día 1.º de Octubre. Admite carga y pasaje de 3.ª clase.

PARA BORDEAUX & HAVRE Llegará a este puerto del 12 al 14 de Octubre el vapor

### Ville de Maranhao

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Agentes, Hardisson Hermanos NOTA.—No se admitirán notas de embarque después del 19 a las 4 de la tarde, no entregándose las notas de embarques sin que antes se hallen abonados los fletes.



## Yeoward Brothers

LINE OF STEAMERS

PARA LIVERPOOL

Llegará a este puerto el día 29 de Septiembre el magnífico vapor frutero

### Avetoro

admitiendo la carga que se presente. Este vapor tiene excelentes comodidades para pasajeros de primera clase a los siguientes precios: Billete sencillo, £ 6 6-0. Ida y vuelta, con la ventaja de poder regresar por cualquier vapor de la Línea durante el término de un año £ 10-10-0 Agentes, Representacion de Yeoward Brothers. Oficina: Marina, 43.

### Royal Mail Steam Packet C.º

(MALA REAL INGLESA)

Para Pernambuco, Bahia, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

### Thames

de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 12 de Octubre. Admite pasajeros y carga para dichos puertos.

Para más informes, dirigirse a sus Agentes, THE TENERIFFE COALING CO. Marina, 11.

### Forwood Bros & C.º

LINE OF STEAMERS

PARA LAS PALMAS Y LONDRES El hermoso vapor frutero

### MOROCCO

saldrá el día 30 de Septiembre. Admite la carga que se presente. NOTA.—Este vapor tiene disponible mucho hueco y por tanto admitirá toda la carga que se le ofrezca. Agente, HY WOLFSON Marina, 1.



## Blandy Brothers y C.º

Agentes del Lloyd ingles de Verein Amberger Aseguradora Havarie Bureau, the Liverpool Underwriters Association, y de varias más corporaciones de seguros de Bancos Extranjeros COMERCIANTE DE CARBÓN 68. TRIANA, 68, LAS PALMAS Consignatarios de vapores

Grandes talleres situados en el Puerto de la Luz para la construcción de buques de vela y vapor. Varadero para reparaciones de buques. Dique seco. Reparaciones de todas clases de maquinarias de vapores.

### VAPORES QUE SE ESPERAN

MES DE OCTUBRE

Fecha.	Nombre	Destino.
Día 7	Konig	Lisboa, Flushing & Hamburgo
» 8	Umvoti	Londres
» 8	Lili Woermann	Costa de Africa
» 9	Ascan Woermann	Hamburgo
» 12	Feldmarschall	Cape Town
» 13	Khalif	Costa de Africa
» 17	Eleonore Woermann	Idem idem
» 17	Irma Woermann	Idem idem
» 20	Otto Woermann	Idem idem
» 24	Aline Woermann	Idem idem

### Vapores Trasatlánticos

DE PINILLOS IZQUIERDO Y C.º

PARA PUERTO RICO Y HABANA El vapor español de gran velocidad MARTIN SAENZ deberá llegar el día 10 de Octubre. Admite carga y pasajeros. Agentes, BRAGE, MARCO Y C.º

### The New Zealand Shipping C.º

PARA PLYMOUTH & LONDON saldrá el 4 de Octubre el vapor

### Ruapehu

Admite 20 pasajeros de primera clase, 30 de segunda, 450 toneladas de carga en las bodegas y 40 sobre cubierta. Agentes, HAMILTON Y C.º

### Compañia Trasatlantica Española

(ANTES A. LOPEZ Y C.º)

SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE VALENCIA Y BARCELONA saldrá el día 1.º de Octubre el vapor

### M. L. Villaverde

Admite pasajeros y carga. Agentes, Viuda é hijos de Juan La Roche

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

## ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

# AGUA DE LOECHES PURGANTE, DEPURATIVA ANTIPARASITARIA

PREMIADA CON LAS MAS ALTAS DISTINCIONES EN CUANTAS EXPOSICIONES HA CONCURRIDO, POR LA SUPERIORIDAD SOBRE SUS SIMILARES

NO RECONOCE RIVAL para la curación de los eczemas, herpes, seborreas, sarna, erisipelas, y en general para las enfermedades de la piel.

Con su uso se obtiene la curación ó alivio de los catarros gástricos, dipepsias y gastralgias, catarros intestinales y congestiones é infartos del hígado; se evita la congestión cerebral y la parálisis, disminuye la obesidad y produce resultados inmejorables en las enfermedades propias de la mujer.—VENTA DE BOTELLAS EN FARMACIAS Y DROGUERIAS —Los corchos de las botellas van sellados.

Depósito central: JARDINES, 15, BAJOS.—Madrid

## PASTILLAS BONALD

CLORO BORO SÓDICAS CON COCAÍNA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta: Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor aftas, ulceraciones, sequedad, granulación, afonía producida por causas perifericas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

### Acanthea Virilis

Poliglicerosfosfatada Bonald.—Medicamento Antineurasténico y antidiabético, Tonifica y nutre los sistemas, óseo, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea 5 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce) ATarn Go, ar), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

### ELIXIR ANTIBACILAR BONALD

DE (Thiocol cinamo-vanádico fosfoglicérico)

Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipiente, Catarros bronco neumónicos, laringo faringeos infecciones gripales, palúdicas, etc. etc. PRECIO DEL FRASCO 5 Ptes.

del autor, Núñez de Arce) ATarn Go, ar), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

**CHOCOLATES Y DULCES DE MARIAS LOPEZ**

ANTES DE TOMAR EL CHOCOLATE DE LOPEZ DESPUES DE TOMAR EL CHOCOLATE DE LOPEZ LOS QUE TOMAN DOS VECES AL DIA CHOCOLATE DE LOPEZ

MADRID - ESCORIAL. Oficinas. Palma, alta 8 MADRID

**SOLUCION PAUTAUGERGE**

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar: las ENFERMEDADES DEL PECHO las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUGERGE, 22, Rue Jules-César, Paris y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

**AGUA DE Azahar**

MARCA LA GIRALDA

ES EL REMEDIO MÁS EFICAZ PARA COMBATIR CON EXITO SEGURO TODOS LOS PADECIMIENTOS NERVIOSOS Y DEL CORAZON

EXÍJASE COMO GARANTIA LA MARCA REGISTRADA LA GIRALDA

De venta en la Farmacia de Emilio Serra y Droguerías de Filipes y de A. Espinosa. En la Laguna: establecimiento de Don Luis Pozuelo.

**BORISOL**

DE TORRES MUÑOZ

ANTISÉPTICO, ANTIPÚTRIDO Y DESINFECTANTE

Superior a la BORICINA, al ácido bórico y al borato de sosa, más soluble en frío y en caliente, y más eficaz como preservativo y curativo de las enfermedades de las mucosas y de la piel. Se emplea contra los males de los párpados, oídos, nariz, boca, afecciones de la matriz y otras.

Farmacia de Torres Muñoz.—San Marcos, II Madrid CAJA: 225 PESETAS.

IMPRESIONTA ISLERA DE HIJOS DE P. C. HERNÁNDEZ Calle de Valentin Sanz, núm. 8